雲高 華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到
大帮新鮮時菓瓜菜
天津雪梨 沙坪粉葛
廣西沙田柚 紅芽芋仔
泮塘蓮藕 桂林馬蹄 佛手白菓
冬節送禮佳品 年節海味雜貨 應有盡有樣樣齊全
新行情部印備 如未收到函索即奉

雲高 華埠 利商貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新到
各種貨品
雙托水仙花 沙田柚
錦盒糖薑拳 鮮馬蹄
青島靚生油 靚南薑
靚西河紅薯 鮮蓮藕
飛馬墨國鮑 紅芽芋
大帮南洋花生均有到

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷
CP 8

★堅利十二月初旬又有蛇王滿三四五蛇酒到
無名濕毒 蟲咬即用 奇氏止痒膏 大盅二元 細盅一元
四時感冒胸背 肚痛頭痛奏効 奇氏神仙油 每罐一元
★堅埠分銷處：片打東街一三五號 中國公司，片打東街一五四號怡發藥店，皇后街中和行，高街四三三號長春公司，★域埠卑士括街五四四號萬寶堂，皇家街一六二〇號福生源，★點間順發藥公司★卡加利建生公司
CO.D 交易均好，但係須要正確地址
堅利辦到各種 祖國賀冬吉
堅利公司總代理 THE KINLEY CO.
3289 Main St., VANCOUVER, B. C.
新電話 TR. 2-2810

各地要聞

紐約準備採用新式掃街機車

代替如今特招把工人

特約紐約訊。衛生局現在試驗一種新式掃街機車。準備替許多掃街工人掃清。

此一機車。價值每輛一萬〇五百元。乃用吸塵方法。吸清街面之紙屑。煙頭等。

衛生局一官員稱。「此台機。掃地工人之薪水高昂。成本太重。每一工人特招把在街上來往者。每星期工資一百元」。

此官員又解釋。掃街工人。全紐約有六百名。每星期實際工資為一百〇二元。每日平均掃地二英里。新掃地機車。每一輛最低限度能代替九工人。

美國有人籌辦新的國際美人競賽

代替杉磯選世姐 首名獎美金萬元

合衆國際社加州長灘電。此間今天有一發起一新的國際美人競賽大會。一律用現金頒獎。冕獲首名錦標者。致送美金一萬元

攝電影製片公司執行人員斯加說。上次對勝利諸人頒獎。毫無附帶條件。這競選繼續承了向來的世姐競選大會。將定於來年八月四日至十四日舉行。除首名外。其餘二名獲獎金如千元。三名二千五百元。四名一千五百元。五名一千元。再次其他十名。各得二百元。更次的每人也可獲美金百元。

又據該大會的主席人威廉貝克說。此次所頒獎金。總數為一十五萬美元。將成為世界上對美人兒們最豐富之餽贈。奪首名錦標者。將贏得「一九六〇年國際美麗小姐」之榮銜。

女醫生透露長壽秘訣 放棄性交可活二百歲

美聯社倫敦電。此間一名五十五歲女醫生。望來猶如卅歲。向記者透露長生秘訣。人類如能放棄飲酒。吸烟。吃肉與性。一定可以活到二百歲。

但此四種乃人生樂事。如果放棄。活到二百歲亦無意義。

此女醫生名白倍拉。承認不能完全放棄性交。但盡量抑制性慾。伊夫為一雕刻家。年四十六歲。

女醫生自稱身體與乳房結實。猶如三十二歲之婦女。伊謂伊欲等待至一百歲再生子。伊不食烟火。日常食品為果汁。蜂蜜與水。但精神極佳

加國 羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

特價武俠小說
洪文定飛探白鶴山 禪山人著 全共十八冊 祇售三元六
劍底風雲傳 石冲著作 全共十七冊 祇售三元四
關西刀客傳 卓松庭著 全共十七冊 祇售三元四
射鵰英雄傳 金庸著作 全共一百三十九集 祇售十元正
花章紋樣集八毛 洪波曲 郭沫若一元 域外屠龍錄二十八冊七元
齊白石畫選二元 活用英文繙譯法九毛 劍底紅塵 張夢還一元三
雖李手冊 五毛 英文作文初步 五毛 金戈鐵馬錄 石冲一元五
英文日記 五毛 英文模範作文 七毛 劍底鴛鴦錄 石冲一元四
德語動詞一元四 王安石詩選 六毛五 雪山飛狐前傳 金庸二元
整體學一元三五 小芳黛(譯本) 九毛 劍底神功 玲瓏三元二五
宋四家詞選三毛 苦海孤雛 七毛五 九怪鬧峨嵋 一冊蹄風八毛
詩品注 八毛 情人的悲哀 一元 邊荒奇俠傳三冊樂偉一元
炉火俊人七毛 神秘的大衛一元一五 漠海雄鷹三冊金鋒七毛

雲高 華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735
本行又辦到大幫炸糍具最適合住家商戶年冬應用。價平貨美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。
業餐館酒家僑胞注意：常有各欵盤碗玻璃杯，厨房用具，餐刀叉，發行價目發售。
炸糍花樣每副一元二五
總司理黃昭立啓

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧
總行 一八三二年加拿大西岸至太平洋沿岸百八十餘間
華埠新高沙銀行 雲高華埠皇后大道西市定夫路林比亞街支行

曹統新藥行 C. T. SUN
雲高華埠通信處
防毒贈送 西藥郵寄
900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12. CAL. U.S.A.
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元 常服此丸可保全
▲鹿茸耳聾丸 腎虛腰酸耳聾鳴 四兩庄六元 連服新丸功效速
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 四兩庄八元 服此藥治野瘰疬
▲男子七疝丸 小腹痛氣陰囊腫 四兩庄六元 頻服新丸速見功
▲消粒解毒丸 遍身粒毒結癰瘡 四兩庄六元 服食此丸效力快
●救急
南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成腫脹飲水無去路焦急難言幸賣統新用下病上起法揭開上蓋衝出積垢硬如砂灰當然達藥其毒何如
Hang Tai Hong 148 Ord St., L. A. Cal.

由香港回來
真新造四度寶月香港號上
青年夫婦結婚之後同度寶月最好是許華貴的總統船張渡太平洋在海光接天月明星稀之夜確是愛侶享受總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、食廳、枱波、種種娛樂。華貴豪華，樣樣俱備，男女職員，招待週到，船票價目等列如下
由舊金山至香港 頭等單程六百五十元起 旅行位單程三百四十元至四百元
由香港至舊金山 頭等單程六百一十五元起 旅行位三百三十元至三百九十元
關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理 均安號

雲高 華埠 利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931
國產聖誕年節送禮佳品：
水仙花頭 糖羌枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應
國貨行情指南印便函索即奉

雲高 華埠 行發貨雜生海南
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
糖羌枝干
錦盒茗茶
生晒蠔豉
九龍吊片尤
沙坪粉葛
佛手白菓
蜜味沙田柚

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C
Telephones: MU. 1 1025 & MU. 1-4829
歡迎同胞國際各種旅行文件
代售各國各大輪船票
代理環球各航空公司飛機客票
代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遵家眷來加拿大在本號交給船費
因本號發給預留船位定單指定搭客樂有一定船期之總統船來加，保證有效，快速安當。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 十二月十日
威爾遜總統 正月廿四日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 十二月十一日
克利夫蘭總統 正月三日